SENATE BILL 5051

State of Washington 68th Legislature 2023 Regular Session

By Senators Wellman, Dhingra, Hasegawa, Keiser, Kuderer, Nobles, Pedersen, Rolfes, Saldaña, Warnick, and C. Wilson

Prefiled 12/15/22. Read first time 01/09/23. Referred to Committee on Law & Justice.

- 1 AN ACT Relating to language understanding of documents used in
- 2 dissolution proceedings; and adding a new section to chapter 26.09
- 3 RCW.
- 4 BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF WASHINGTON:
- 5 <u>NEW SECTION.</u> **Sec. 1.** A new section is added to chapter 26.09 6 RCW to read as follows:
- 7 In any matter brought pursuant to domestic relations proceedings under this chapter, when a limited English proficiency party requests 8 9 sight translation of written materials into a spoken message in the 10 limited English proficiency party's language, or when a court has 11 reason to know that the party may require an interpreter has limited English proficiency or is deaf, deaf-blind, or hard of hearing and 12 13 relies on sign language to communicate, any orders being presented to 14 the court for signature on behalf of that party, or by agreement of the parties, must include a certification from an interpreter that a 15 16 sight translation of the order has been provided to the limited 17 English proficiency party in the relevant language. The interpreter 18 appointed for this purpose for a person with limited 19 proficiency must be an interpreter certified or registered by the 20 administrative office of the courts pursuant to chapter 2.43 RCW or a 21 qualified interpreter registered by the administrative office of the

p. 1 SB 5051

1 courts in a noncertified language, or where the necessary language is not certified or registered, the interpreter must be qualified by the 2 judicial officer pursuant to chapter 2.43 RCW. In the event the party 3 who is deaf, deaf-blind, or hard of hearing relies on any form of a 4 signed language, the interpreter appointed for this purpose must be 5 interpreter appointed pursuant to chapter 2.42 RCW. 6 requested, and upon reasonable advance notice, an interpreter must be 7 provided for limited English proficiency litigants by the court for 8 sight translation of the court's orders at no cost to the party for 9 this purpose. 10

--- END ---

p. 2 SB 5051